



## PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

### DECRET

privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind furnizarea de echipament medical în cadrul Programului de dezvoltare economică și socială

---

În temeiul art. 93 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Articol unic. - Se promulgă Legea nr. 97 din 24 august 2021 pentru ratificarea Acordului de grant, întocmit prin schimb de note, dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Japoniei privind furnizarea de echipament medical în cadrul Programului de dezvoltare economică și socială.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA





Перевод

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

### У К А З

о промульгации Закона о ратификации Соглашения  
о предоставлении гранта, заключенного путем обмена нотами,  
между Правительством Республики Молдова и Правительством Японии  
на поставку медицинского оборудования в рамках  
Программы экономического и социального развития

---

На основании части (1) статьи 93 Конституции Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Единая статья. - Промульгировать Закон № 97 от 24 августа 2021 года о ратификации Соглашения о предоставлении гранта, заключенного путем обмена нотами, между Правительством Республики Молдова и Правительством Японии на поставку медицинского оборудования в рамках Программы экономического и социального развития.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАЙЯ САНДУ

Кишинэу, 1 сентября 2021 г.  
№ 142-IX.